Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Montagny Hurricanes I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	20.01.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B151		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16710	BERGER Nolhan	
Official scorer / Marqueur	3943	SOTTAZ Manon	
Referee 1 / Arbitre 1	20018	PILET Brian	
Referee 2 / Arbitre 2	16782	ROSSELLI Simone	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHATELANAT Grégoire				3029
45	A	CHATELANAT Loïc				3134
32	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
	G					
55		ROULIN Denis				2453
81		AYER Maxime				16709
96		ANSERMET Michael				1493
51		GENTIZON Adrien				3499
90		BLAUTH Loïc				16714
61		KEES Loïck				3964
73		VILLADONIGA Pablo				3028
98		SAVARY Hugo				3344
97		MARCHAND Nathan				3963
12		SALVI Léandro				3408

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3163

VILLADONIGA Hugo

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
11:05	98	73	1				
17:08	61	55	2				
17:15	81	55	3				
28:36	81	61	4				
37:41	61	55	5				
44:39	55	81	6				
55:25	73	90	7				
56:39	51	73	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
34:31	96	2	00:00	36:31	S1
53:01	45	2	00:00	55:01	B1
53:43	98	2	00:00	55:43	B1
TOTAL				6 min	

2 Montagny Hurricanes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	BERGER Anthony				2696
5	A	DUBEY Samuel				1898
39	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
	G					
KP		GUSTIN Nathan				22054
33		FRANCEY Robin				3223
30		ZAUGG Damien				17094
17		BAVAUD Benoît				2513
13		PIDOUD Tristan				22055
25		ZURKINDEN Cédric				20019

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 3223

FRANCEY Robin

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:09	KP		1				
23:07	14	30	2				
50:41	33		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:35	KP	2	00:00	13:35	C1
54:06	30	2	00:00	56:06	H
TOTAL				4 min	